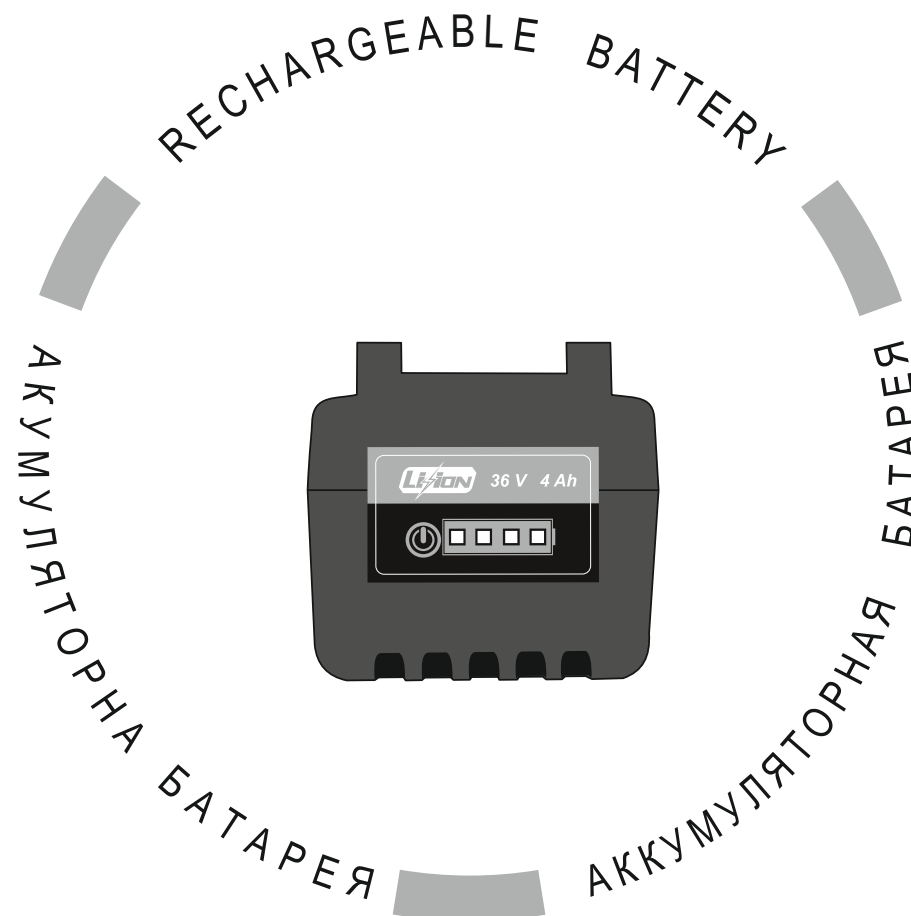




WWW.VITALS.UA

VITALS

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



MODELS

МОДЕЛІ

MODELS

ASL 3640a

ЗМІСТ

1. Загальний опис	6
2. Комплект поставки	8
3. Технічні характеристики	8
4. Вимоги безпеки	9
4.1.Важлива інформація щодо безпеки	9
4.2.Безпека експлуатації	9
5. Експлуатація	11
5.1.Підготовка до роботи	11
5.2.Робота	12
6.Технічне обслуговування	13
6.1.Зарядка акумуляторної батареї	14
7. Транспортування та зберігання	16
8. Можливі несправності та шляхи їх усунення	17
9. Гарантійні зобов'язання	18
10. Умовні позначки	19
11. Примітки	19

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми висловлюємо Вам подяку за вибір продукції ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» виготовлена у відповідності з сучасними технологіями, що забезпечує її надійну роботу на протязі тривалого часу за умов дотримання правил експлуатації та заходів безпеки. Дана продукція виготовлена на замовлення ТОВ «АМТ ТРЕЙД», м. Дніпро, вул. Надії Алексєєнко, 70, тел. (056) 374-89-37.

Продукція продається фізичним та юридичним особам в місцях роздрібної та оптової торгівлі за цінами, які вказані продавцем, у відповідності до чинного законодавства.

Акумуляторні батареї за своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками відповідає вимогам нормативних документів України, а саме:

ДСТУ ІЕС 62040-3:2004; Низьковольтне електричне обладнання, постанова КМУ №1067 від 16.12.2015р.; Електромагнітної сумісності обладнання, постанова КМУ №1077 від 16.12.2015р.

Дане керівництво містить всю інформацію про виріб, необхідну для його правильного використання, обслуговування, а також необхідні заходи під час експлуатації виробу.

Дбайливо зберігайте це керівництво і звертайтеся до нього в разі виникнення питань стосовно експлуатації, зберігання та транспортування виробу. У разі зміни власника виробу, передайте це керівництво новому власнику.

У випадку виникнення будь-яких претензій до виробу або необхідності отримання додаткової інформації, а також проведення технічного обслуговування та ремонту, підприємством, яке приймає претензії є ТОВ «АМТ ТРЕЙД», м. Дніпро, вул. Надії Алексєєнко, 70, тел. (056) 374-89-37.

Додаткову інформацію стосовно сервісного обслуговування Ви можете отримати за телефоном (056)374-89-38 або на сайті www.vitals.ua

Водночас необхідно розуміти, що керівництво не в змозі передбачити абсолютно всі ситуації, які можуть мати місце під час використання виробу. У випадку виникнення ситуацій, які не зазначені в цьому керівництві, або у разі необхідності отримання додаткової інформації, зверніться до найближчого сервісного центру ТМ «Vitals».

Постачальник ТОВ «АМТ ТРЕЙД», 49000 м. Дніпро, вул. Надії Алексєєнко, 70.

Виробник «Юнкан Ліндун Інтернаціонал Трейд Ко, ЛТД», розташований за адресою, №110 Саус Юегуй Род, Січен Стріт, Юнкан, Чжецзян, КНР.

Виробник не несе відповідальність за збиток та можливі пошкодження, які заподіяні внаслідок неправильного поводження з виробом або використання виробу не за призначенням.

Продукція ТМ «Vitals» постійно вдосконалюється і, в зв'язку з цим, можливі зміни, які не порушують основні принципи управління, в зовнішньому вигляді, конструкції, комплектації та оснащенні виробу, так і у змісті даного керівництва без повідомлення споживачів. Всі можливі зміни спрямовані тільки на покращення та модернізацію виробу.

ЗНАЧЕННЯ КЛЮЧОВИХ СЛІВ



ОБЕРЕЖНО!

Позначає потенційно небезпечні ситуації, яких слід уникати. В іншому випадку може виникнути небезпека для життя та здоров'я.



УВАГА!

Позначає потенційно небезпечні ситуації, які можуть призвести до легких травм або до поломки виробу.



ПРИМІТКА!

Позначає важливу додаткову інформацію.

Акумуляторна батарея **Vitals Professional ASL 3640a** (далі – батарея) виконана із дотриманням усіх вимог безпеки та досить надійна в процесі експлуатації.

Даний виріб має сучасний дизайн, економічний, надійний в роботі, простий в обігу та обслуговуванні та пристосований до заряджання у зарядному пристрої **LSL 3600a**.

Акумуляторна батарея являє собою незалежний пристрій живлення постійним струмом садово-паркової техніки, призначеної для догляду за садом та заготівлю дров.

Принцип дії акумуляторної батареї максимально простий: принцип дії заснований на оборотності хімічної реакції та призначений акумулювати енергію для незалежного живлення постійним струмом різноманітних електричних пристроїв.

Позитивною властивістю акумуляторних батарей є їх мобільність і незалежність від стаціонарного джерела електроживлення, а також відсутність небезпеки ураження електричним струмом, оскільки джерелом електроживлення слугує Li-Ion акумуляторна батарея.

Відмінні особливості моделей:

- стабільність;
- надійність;
- ударостійкий корпус;
- індикатор заряджання батареї;
- простота експлуатації;

Опис основних компонентів акумуляторної батареї представлений нижче.

малюнок 1



Специфікація до малюнка 1

1. Кнопка контролю зарядки акумуляторної батареї.
2. Світловий індикатор мінімального заряду акумуляторної батареї.
3. Світловий індикатор максимального заряду акумуляторної батареї.

1. Акумуляторна батарея.
2. Керівництво з експлуатації.
3. Упаковка

таблиця 1

МОДЕЛЬ	ASL 3640a
Напруга акумулятора, В	36
Тип акумуляторної батареї	Li-ion
Ємність акумулятора, Ah	4
Габарити упаковки, мм	165x85x80
Вага нетто, кг	1,0
Вага брутто, кг	1,2

4.1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації акумуляторної батареї уважно ознайомтесь із вимогами щодо техніки безпеки та попередженнями, викладеними в цьому керівництві.

Більшість травм під час експлуатації виробу виникає в результаті недотримання основних положень правил техніки безпеки. Травм можна уникнути, якщо суворо дотримуватися заходів безпеки та завчасно передбачити потенційну небезпеку.

Ні за яких обставин не використовуйте виріб способом або в цілях, не передбачених даним керівництвом.

Неправильна експлуатація виробу або експлуатація ненавченою людиною може призвести до нещасного випадку.

ОБЕРЕЖНО!

Забороняється експлуатація виробу людьми, які не ознайомлені з даним керівництвом.

4.2. БЕЗПЕКА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ КОРИСТУВАТИСЯ ВИРОБОМ ДІТЯМ ТА ОСОБАМ З ОБМЕЖЕНИМИ МОЖЛИВОСТЯМИ.

2. БУДЬТЕ ПОВНІСТЮ СКОНЦЕНТРОВАНИ НА РОБОТІ. Не відволікайтеся під час технічного обслуговування акумуляторної батареї, оскільки це може призвести до втрати контролю та стати причиною отримання травм різного ступеню тяжкості.

3. НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ТА НЕ ПРАЦЮЙТЕ ВИРОБОМ У ВИПАДКУ ХВОРОБИ, У СТАНІ СТОМЛЕННЯ, НАРКОТИЧНОГО АБО АЛКОГОЛЬНОГО СП'ЯНІННЯ, А ТАКОЖ ПІД ВПЛИВОМ СИЛЬНОДІЙНИХ ЛІКАРСЬКИХ ПРЕПАРАТІВ, ЯКІ ЗНИЖУЮТЬ ШВИДКІСТЬ РЕАКЦІЇ ТА УВАГУ.

4. СТЕЖТЕ ЗА ЦІЛІСНІСТЮ ТА СПРАВНІСТЮ ВИРОБУ.

Не вмикайте та не працюйте виробом при наявності пошкоджень, із ненадійно закріпленими частинами та деталями.

5. ПОДБАЙТЕ ПРО ГАРНЕ ОСВІТЛЕННЯ РОБОЧОГО МІСЦЯ. Технічне обслуговування акумуляторної батареї у темряві або в умовах недостатньої видимості може призвести до травми або до виходу виробу з ладу.

6. НЕ ОБСЛУГОВУЙТЕ АКУМУЛЯТОРНУ БАТАРЕЮ В УМОВАХ ПІДВИЩЕНОЇ ВОЛОГИ АБО ПІД ЧАС ДОЩУ АБО СНІГУ, ОСКІЛЬКИ ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ ПІД ЧАС ДОЩУ АБО СНІГУ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ТРАВМИ АБО ЛАМАННЯ ВИРОБУ.

7. НЕ ЗАЛИШАЙТЕ АКУМУЛЯТОРНІ БАТАРЕЇ ТА ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ ПІД ДОЩЕМ АБО СНІГОМ.

8. НЕ РОЗБИРАЙТЕ АКУМУЛЯТОРНУ БАТАРЕЮ, А ТАКОЖ НЕ ПІДДАВАЙТЕ ЇЇ УДАРАМ І МЕХАНІЧНОМУ ВПЛИВУ.

9. НЕ ЗАМИКАЙТЕ АКУМУЛЯТОР НАКОРОТКО: НЕ ДОТОРКУЙТЕСЬ ДО КЛЕМ АКУМУЛЯТОРА ПРЕДМЕТАМИ, ЯКІ ЗДАТНІ ПРОВОДИТИ ЕЛЕКТРИЧНИЙ СТРУМ. Коротке замикання може призвести до зниження живлючої напруги, перегріву акумуляторної батареї, отриманню термічних опіків у результаті рясного тепловиділення, та повного виходу акумуляторної батареї із ладу.

УВАГА!

Слідкуйте за справністю виробу. У разі відмови в роботі, появи запаху, характерного для горілої ізоляції, необхідно негайно відключити виріб і звернутися до сервісного центру.

5.1. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

1. Перед початком роботи огляньте акумуляторну батарею на предмет цілісності виробу.

2. Пересвідчитесь за допомогою індикатора зарядки акумуляторної батареї, що стан зарядки задовільняє часу потрібного для використання.

У разі необхідності зарядить акумуляторну батарею за допомогою зарядного пристрою **LSL 3600a**.

3. Під'єднайте до акумуляторної пили або акумуляторної коси заряджену акумуляторну батарею та переконайтеся, що вона надійно зафіксована в корпусі виробу.

4. Оцініть працездатність акумуляторної батареї у режимі холостого ходу виробу, протягом 10 секунд на предмет підвищеної температури корпусу батареї та інших дефектів у роботі. Якщо дефекти в роботі виробу не виявлені, експлуатація акумуляторної батареї дозволяється, в іншому випадку зверніться п. 8 «Можливі несправності та шляхи їх усунення».

Встановлення (зняття) акумуляторної батареї

Перед встановленням або зняттям акумуляторної батареї завжди вимикайте виріб (пилу, косу) і встановлюйте кнопку «Увімкнення/Вимкнення» живлення виробу у режим «Вимкнення».

Для під'єднання акумуляторної батареї виробу (пили, коси) сумістить виступи на акумуляторі із пазами на корпусі виробу та із невеликим зусиллям посуньте акумулятор у виріб до появи характерного клацання, фіксації акумулятора на своєму робочому місці у виробі.

УВАГА!

Перед використанням виробу обов'язково пересвідчитесь за допомогою індикатора зарядки, про задовільний стан зарядки акумуляторної батареї.

Не рекомендовано докладати надмірних зусиль при установці акумулятора. Якщо акумуляторна батарея під'єднується із зусиллям, то це означає те, що дії із встановлення виконуються неправильно, або в пази корпусу потрапив сторонній предмет, наприклад – стружка.

Щоб зняти акумуляторну батарею злегка натисніть на кнопку фіксації батареї та, не відпускаючи кнопку, із невеликим зусиллям потягніть акумулятор на себе, щоб вийняти його із корпусу виробу.

5.2. РОБОТА

Робота акумуляторної батареї в складі виробу, контролюється за допомогою кнопки контролю за станом зарядки, що розташована на лицьовому боці корпусу батареї, поряд зі світлодіодними індикаторами рівню зарядки.



ПРИМІТКА!

Дане керівництво не може врахувати всіх випадків, які можуть виникнути в реальних умовах експлуатації акумуляторної батареї. Тому, при роботі виробом слід керуватися здоровим глуздом, дотримуватися граничної уваги та акуратності.



ПРИМІТКА!

Акумуляторні батареї ASL 3640a заряджаються за допомогою зарядного пристрою LSL 3600a.



УВАГА!

Експлуатація зарядного пристрою не освітлюється даною інструкцією та відноситься до іншої інструкції з експлуатації.



ОБЕРЕЖНО!

Перед початком робіт із технічного обслуговування виробу, від'єднайте акумуляторну батарею.

Комплекс робіт з технічного обслуговування акумуляторної батареї включає:

- огляд корпусу виробу, частин і деталей, акумуляторної батареї на наявність механічних і термічних ушкоджень;
- очищення корпусу акумуляторної батареї від бруду і пилу.

У разі виявлення механічних і термічних пошкоджень виробу, необхідно звернутися до сервісного центру.

Очищати корпус необхідно м'якою серветкою. Не можна допускати попадання стружки, пилу та бруду у вентиляційні отвори корпусу виробу. Якщо на корпусі присутні складні плями, видаліть їх за допомогою м'якої серветки, яка попередньо змочена в мильному розчині або в спеціальному мийному засобі.

У процесі очищення акумуляторної батареї не рекомендується використовувати абразивні матеріали, різні розчинники, речовини, які містять у собі масло, аміачну воду, бензин, спирт, які можуть зашкодити корпусу виробу.



ПРИМІТКА!

У разі виникнення труднощів при проведенні технічного обслуговування виробу слід звернутися за допомогою до сервісного центру.

ЗАРЯДЖЕННЯ АКУМУЛЯТОРНИХ БАТАРЕЙ

Індикація заряду батареї

При повному заряді батареї на світлодіодному індикаторі у разі натискання кнопки «контроль заряду» світяться всі чотири світлодіоди. При поступовому зменшенні заряду гасне спочатку крайнє правий індикатор, потім інші по мірі розряду згасають в порядку розташування зправа на ліву. Тобто при повному розряді батареї не світиться жоден світлодіодний індикатор. Рекомендується ставити батарею на зарядку, коли починає світитися тільки останній світлодіодний індикатор.

Порядок зарядки акумулятора:

1. Від'єднайте акумуляторну батарею від виробу.
2. Під'єднайте зарядний пристрій **LSL 3600a** до мережі змінного струму напругою 230 Вольт, 50 Герц.
3. Встановіть акумуляторну батарею в шахту зарядного пристрою.
4. По закінченні зарядки вийміть акумулятор із зарядного пристрою та від'єднайте мережевий кабель виробу від джерела електроживлення.

Індикація показань зарядного пристрою LSL 3600a (див. малюнок 1)

- Індикатор наявності електромережі увімкнутий (3), індикатор заряджання батареї (2) вимкнено: пристрій під'єднаний до електромережі (акумулятор не під'єднаний, відсутнє навантаження на зарядний пристрій).
- Індикатор повного заряду батареї (3) вимкнено, індикатор заряджання (2) увімкнено: акумулятор заряджається.
- Індикатор заряджання (2) вимкнено, індикатор повного заряду (3) батареї увімкнено: акумулятор повністю заряджений.

Якщо акумулятор більше не заряджається:

1. Перевірте, чи є напруга в електричній мережі.
2. Перевірте клема акумуляторної батареї та зарядного пристрою, мережевий кабель і вилку на предмет пошкоджень.
3. Перевірте надійність закріплення акумуляторної батареї в шахті зарядного пристрою.
4. Якщо і після цього акумулятор більше не заряджається, зверніться до сервісного центру.



УВАГА!

Експлуатація зарядного пристрою не освітлюється данною інструкцією та відноситься до іншої інструкції з експлуатації.

малюнок 2

Зарядний пристрій LSL 3600a



Специфікація до малюнка 2

1. Шахта зарядного пристрою, контактна група.
2. Світловий індикатор заряджання акумулятора.
3. Світловий індикатор електроживлення та повної зарядки.
4. Корпус зарядного пристрою.

Транспортування

Акумуляторна батарея вимагає обережного поводження під час транспортування та відповідних умов зберігання.

Транспортування акумуляторна батарея допускається всіма видами транспорту, які забезпечують збереження виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

Не рекомендовано переносити виріб за затискний патрон та акумуляторну батарею. При зміні робочого місця необхідно вимкнути акумуляторну батарею, а у випадку транспортування під'єднаної до виробу необхідно встановити перемикач реверсу (дрелі, шурупокрута тощо) в центральне положення (блокування клавіші «Увімкнення/Вимкнення»).

При транспортуванні виробу на великі відстані необхідно від'єднувати акумуляторну батарею.

Зберігання

Зберігання виробу рекомендується в приміщенні, яке добре провітрюється, за температури від -15 °C до +55 °C та відносній вологості повітря не більше 90%.

При підготовці виробу до зберігання:

1. Від'єднайте акумуляторну батарею.
2. Видаліть пил, бруд із зовнішньої частини корпусу акумуляторної батареї.
3. Покладіть акумуляторну батарею до місця зберігання.
Якщо акумуляторна батарея зберігалася за температури 0 °C і нижче, то перш ніж використовувати виріб його необхідно витримати в теплому приміщенні за температури від +5 °C до +40 °C протягом двох годин. Даний проміжок часу слід дотримуватися для видалення можливого конденсату. Якщо виріб почати використовувати відразу ж після переміщення з холоду, він може вийти з ладу.

Утилізація

Не викидайте виріб в контейнер з побутовими відходами! Виріб, який відслужив свій термін експлуатації, оснащення та упаковка повинні здаватися на утилізацію і переробку.

Інформацію про утилізацію Ви можете отримати в місцевій адміністрації.

ОПИС НЕСПРАВНОСТІ	Можлива причина	Шляхи усунення
Акумуляторна батарея не працює	Індикатор заряду батареї не працює, акумуляторна батарея функціонує з наріканнями	Зверніться до сервісного центру
	Акумуляторна батарея вийшла з ладу	Зверніться до сервісного центру
Акумуляторна батарея не працює, інформація на індикаторі не відповідає стану зарядки	Ненадійний контакт на клеммах акумулятора	Переконайтеся в надійності контакту
	Акумуляторна батарея не заряджається, пошкоджений зарядний пристрій	Перевірте працездатність зарядного пристрою на справному акумуляторі
	Несправна акумуляторна батарея	Знеструмте пристрій, від'єднайте акумуляторну батарею, перевірте працездатність зарядного пристрою на справному акумуляторі
Інформація на індикаторі свідчить про повний заряд акумуляторної батареї	Порушений контакт між виробом та акумуляторною батареєю	Забезпечте контакт між виробом та акумуляторною батареєю

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний термін експлуатації акумуляторної батареї **Vitals Master ASL 3640a** становить 12 (дванадцять) місяців із вказаної в гарантійному талоні дати роздрібного продажу. Термін служби даного виробу становить 1 (один) рік з дати роздрібного продажу. Гарантійний термін зберігання становить 1 (один) рік з дати випуску продукції.

Даний товар не вимагає проведення робіт із введення в експлуатацію.

На протязі гарантійного терміну експлуатації несправні деталі та вузли будуть замінюватися за умови дотримання всіх вимог керівництва і відсутності ушкоджень, пов'язаних з неправильною експлуатацією, зберіганням та транспортуванням виробу.

Споживач має право на безкоштовне гарантійне усунення несправностей, виявлених і пред'явлених в період гарантійного терміну експлуатації й обумовлених виробничими недоліками.

Гарантійне усунення несправностей здійснюється шляхом ремонту або заміни несправних частин виробу в сертифікованих сервісних центрах. У зв'язку зі складністю конструкції ремонт може тривати понад два тижні. Причину виникнення несправностей та терміни їх усунення визначають фахівці сервісного центру.

Гарантійні зобов'язання втрачають свою силу в наступних випадках:

- Відсутність або неможливість прочитати гарантійний талон.
- Неправильне заповнення гарантійного талона, відсутність в ньому дати продажу або печатки (штампа) і підпису продавця, серійного номера виробу.
- Наявність виправлень або підчисток в гарантійному талоні.
- Повна або часткова відсутність серійного номера на виріб, неможливість його прочитати, а також невідповідність серійного номера виробу номеру, який вказаний в гарантійному талоні. Недотримання правил експлуатації, зазначених у цьому керівництві, в тому числі порушення регламенту технічного обслуговування.
- Експлуатація несправного або некомплектного виробу, що стала причиною виходу його з ладу.
- Потрапляння всередину виробу сторонніх речовин або предметів.
- Виріб має значні механічні або термічні пошкодження, явні сліди недбалості експлуатації, зберігання або транспортування.
- Виріб використовувався не за призначенням.
- Проводилися ремонт, розкриття або спроба модернізації виробу споживачем або третіми особами поза сервісних центрів.
- Несправність сталася внаслідок стихійного лиха (пожежа, повінь, ураган тощо).

Замінені по гарантії деталі та вузли переходять у розпорядження сервісного центру.

Під час виконання гарантійного ремонту гарантійний термін збільшується на час перебування виробу в ремонті. Відлік доданого терміну починається з дати приймання виробу в гарантійний ремонт.

У разі якщо з технічних причин ремонт виробу неможливий, сервісний центр видає відповідний акт, на підставі якого користувач самостійно розв'язує питання з організацією-постачальником про заміну виробу або повернення грошей.

Після закінчення гарантійного терміну сервісні центри продовжують здійснювати обслуговування та ремонт виробу, але вже за рахунок споживача.

Гарантійні зобов'язання не поширюються на несправності, які виникли внаслідок природного зносу або перевантаження виробу.

Гарантійні зобов'язання не поширюються на комплектуючі.

Гарантійні зобов'язання не поширюються на неповноту комплектації виробу, яка могла бути виявлена під час його продажу.

Право на гарантійний ремонт не є підставою для інших претензій.

10

УМОВНІ ПОЗНАЧКИ

таблиця 4

ПОЗНАЧКА	Пояснення
B(V)	Вольт
A*ч(Ah)	Ампер-час

11

ПРИМІТКИ

таблиця 5

НАПИС	Пояснення
Voltage	Напруга
Capacity	Ємність акумулятора



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Купуючи виріб, вимагайте перевірки його справності, комплектності і відсутності механічних пошкоджень, наявності відмітки дати продажу, штампа магазину та підпису продавця. Після продажу претензії щодо некомплектності і механічних пошкоджень не приймаються.

Виріб	
Модель	
Серійний номер	
Торговельна організація	
Адреса торговельної організації	
Виріб перевірів і продав	
Дата продажу	
Печатка або штамп торговельної організації	

Претензій до зовнішнього вигляду, справності та комплектності виробу не маю. З правилами користування та гарантійними умовами ознайомлений.

(Підпис покупця)

	Виріб	
	Модель	
	Серійний номер	
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
	Дата продажу	
Видано (дата):		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торговельної організації
	Виріб	
	Модель	
	Серійний номер	
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
	Дата продажу	
Видано (дата):		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торговельної організації
	Виріб	
	Модель	
	Серійний номер	
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
	Дата продажу	
Видано (дата):		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торговельної організації

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

--	--	--

Підпис покупця

--	--	--

Підпис покупця

--	--	--

Підпис покупця

Дата проведення ремонту		Опис ремонтних робіт та заміненних деталей	Прізвище майстра та печатка сервісного центру
Початок	Закінчення		